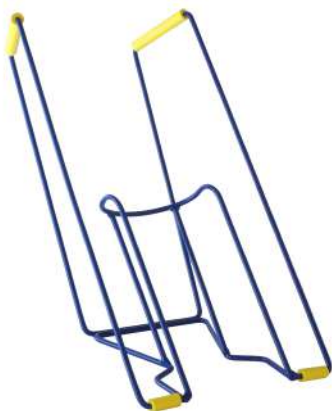
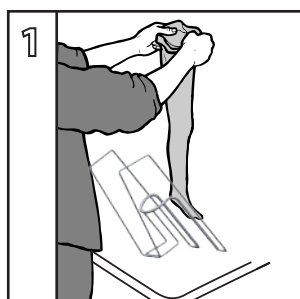


# Ezy-on

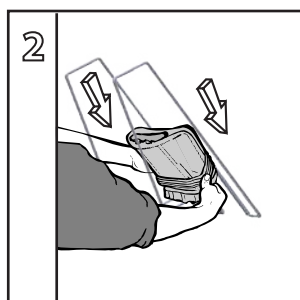
Tall HA0835



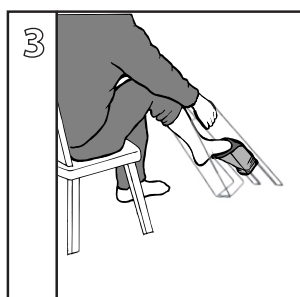
- **GB** Help putting on compression hosiery, for those with restricted movement or strength. Can also be used by a Carer.
- **ES** Ayude a ponerse los calcetines de compresión para aquellos con movimientos o fuerzas restringidas. También puede ser utilizado por una persona que este a cuidado.
- **FR** Aide pour enfiler des bas de compression, pour ceux qui ont des mouvements ou une force limités. Peut également être utilisé par un soignant.
- **NL** ISteunkousaantrekker. Geschikt voor hen die te weinig kracht of een bewegingsbeperking hebben. Ook door verzorging te gebruiken.
- **DE** Anweisungen zu Kompressionsstrümpfe, für alle mit eingeschränkten Bewegungen, und oder Muskelschwächen. Auch für das Pflegepersonal geeignet.



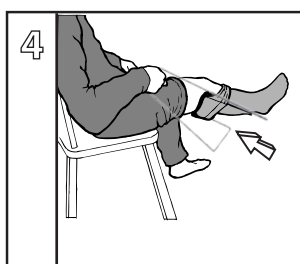
- **GB** Place frame on a hard surface, collar facing away from you.
- **ES** Coloque el bastidor en una superficie dura collar de lejos de usted.
- **FR** Placer le bâti sur une surface dure, collier orienté à l'opposé de vous.
- **NL** Plaats frame op een hard oppervlak, kraag van u af gericht.
- **DE** Ort Frame in eine harte Oberfläche, Bund nach von Ihnen entfernt.



- **GB** Load compression hose onto frame with the toe facing outwards. Pull it down over the collar until the ankle point is visible.
- **ES** Compresión de Carga manguera en el bastidor con el dedo hacia el exterior. Tire de ella propia sobre el collar hasta el tobillo punto es visible.
- **FR** Compression de la charge flexible sur le châssis avec la toe orienté vers l'extérieur. Tirez-la jusqu'à ce que le collet possède plus la cheville point est visible.
- **NL** Last compressie slang in het frame met de teen naar buiten gericht. Trek het eigen over de kraag heen totdat de enkel punt zichtbaar is.
- **DE** Last Kompression Schlauch auf den Frame mit der Spitze nach außen. Ziehen Sie selbst über den Bund bis zum Knöchel Punkt sichtbar ist.



- **GB** Seated, place frame onto the floor and tilt towards you
- **ES** Sentado, colocar el bastidor en el suelo, incline hacia usted
- **FR** Assis, placer le châssis sur le sol, inclinez vers vous
- **NL** Zittend, plaats frame aan op de vloer, kantel naar u
- **DE** Sitzt, setzen Sie den Rahmen auf den Boden und kippen Sie



- **GB** Place foot into hose, pull frame and stocking up as high as required. Once hose in position, remove frame.
- **ES** Poner el pie en la manguera, sacar el bastidor y la carga ganadera de tan alto como sea necesario. Una vez la manguera en la posición, sacar el bastidor.
- **FR** Placez le pied dans le flexible, tirer le châssis et l'ensemencement jusqu'aussi élevé que nécessaire. Une fois le flexible dans la position, retirer le châssis.
- **NL** Plaats uw voet in de slang, trek frame en stijven zo hoog als vereist. Zodra slang in stand, frame verwijderen.
- **DE** Ort Fuß in den Schlauch ziehen, um Rahmen und Lagerung so hoch wie erforderlich. Nachdem der Schlauch in Position, Rahmen entfernen.

- GB** **EZY-ON AS A CARER AID: Ensure client is seated safely. Place toes into the opening and gently ease frame around foot and up leg, as required.**
- ES** **SIBILANTE DE AYUDA COMO UN CUIDADOR: Asegurar cliente está sentado con seguridad. Coloque los dedos en la zona de la abertura y suavemente alrededor del bastidor de pie y pierna, según sea necesario.**
- FR** **EZY-SUR COMME ÉDUCATRICE DE L'AIDE: Assurez-vous que le client est assis en toute sécurité. Placez les orteils dans l'ouverture et soulevez doucement le châssis autour pied et jusqu'à jambe, comme requis.**
- NL** **EZY ALS EEN VERZORGER HULP: Zorg client zit veilig. Plaats tenen in de opening en trek frame rond voet en been, zoals vereist.**
- DE** **EZY-ON ALS PFLEGEPERSON HILFE: Sicher client sitzt sicher. Ort Zehen in die Öffnung einführen und vorsichtig Rahmen rund um Fuß und Bein bis, wie erforderlich.**



**GB** **The frame is suitable for below and above knee support hosiery. Hip replacement patients should use from a sitting or lying position. DO NOT use if you feel any discomfort in your back or hip and consult a health professional. Check frame for any sign of damage, sharp points prior to use.**

- ES** **La trama es adecuado por encima y por debajo de soporte de rodilla calcetería. Reemplazo de cadera los pacientes deben utilizar cuando esté sentado o acostado. Ayude a ponerse los calcetines de compresión para aquellos con movimientos o fuerzas restringidas. También puede ser utilizado por una persona que este a cuidado.**
- FR** **La trame est adapté au-dessous et au-dessus du genou soutien hosiery. Le remplacement de la hanche les patients doivent utiliser à partir d'une position assise ou couchée. Ne pas utiliser si vous ressentez une gêne dans votre dos ou à la hanche et consulter un professionnel de santé. Avant utilisation, vérifier qu'il n'y a pas de détérioration du cadre et aucune bavure agressive.**
- NL** **Het frame is geschikt voor boven- en kniesteun breigoed. Hip replacement Patienten verwenden sollte aus einer sitzenden oder liegenden Position. Niet gebruiken bij rug-, of heuppijn. Raadpleeg uw huisarts. Controleer de steunkousaantrekker voor gebruik op schade of scherpe punten.**
- DE** **Der rahmen ist geeignet für unter- und oberhalb knie strümpfe unterstützen. Heup vervanging patiënten moet gebruiken van een zittende of liggende positie. Bitte nicht bei Rücken- oder Hüftbeschwerden anwenden, suchen Sie bei Beschwerden einen Arzt auf. Vor Gebrauch die Ware auf Schäden oder Unbrauchbarkeit prüfen.**

#### **GB** **CLEANING INSTRUCTIONS**

**Item can be cleaned using household detergent and water or disinfectant wipes. DO NOT Autoclave. Item should be cleaned after each use when used by more than one person.**

- ES** **El artículo se puede limpiar con detergente doméstico y agua o toallitas desinfectantes. No se debe esterilizar en autoclave. El artículo debe limpiarse después de cada uso cuando lo utilice más de una persona.**
- FR** **L'article peut être nettoyé avec un détergent ménager et de l'eau ou des lingettes désinfectantes. Ne pas passer en autoclave. L'article doit être nettoyé après chaque utilisation lorsqu'il est utilisé par plus d'une personne.**
- NL** **De Steunkousaantrekker kan gereinigd worden met allesreiniger of met desinfecterende doekjes. Niet Autoclaveren. Bij meerdere gebruikers na ieder gebruik schoonmaken.**
- DE** **Die Ware kann mit hausüblichen Waschmitteln, Wasser und Desinfektionstücher gereinigt werden. Achtung Strümpfe nicht Autoklaven! Strümpfe sollten nach jedem Tragen gereinigt werden, besonders wenn an mehreren Personen angewendet wird.**



The Helping Hand Company Ltd  
Bromyard Road, Ledbury  
Herefordshire, United Kingdom  
HR8 1NS



INTERNATIONAL ASSOCIATES AUDITING & CERTIFICATION LTD  
The Black Church, St. Mary's Place  
Dublin, D07 P4AX Ireland

Tel: +44 (0) 1531 635678  
sales@HelpingHand.co.uk  
www.HHAdEssentials.co.uk



HX80126GB\_4 Jan 2021

  
**The Helping Hand**  
Company